

3.4.65

DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABERS TIDENDE

793/65

KOMMISSIONENS FORORDNING Nr. 51/65/EØF

af 1. april 1965

om ændring af nogle fælles kvalitetsnormer for frugt og grønsager

KOMMISSIONEN FOR DET EUROPÆISKE
ØKONOMISKE FÆLLESSKAB HAR

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det euro-
pæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til forordning nr. 23 om den gradvise
oprettelse af en fælles markedsordning for frugt og grøn-
sager¹⁾, særlig artikel 4, stk. 3, og

ud fra følgende betragtninger:

I salgsmetoderne for forskellige frugt- og grønsagssorter
er der foregået en væsentlig udvikling;

på grundlag af disse metoder, der bl.a. står i forbindelse
med forbrugernes krav og grossisthandelens efterspørg-
sel, skal de fælles kvalitetsnormer ændres tilsvarende for
at tilpasse dem til de nye krav;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i over-
ensstemmelse med udtalelse fra forvaltningskomiteen for
frugt og grønsager,

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Eneste Artikel

Bilagene II/4 og II/5 i forordning nr. 23 og bilagene I/5
og I/8 i forordning nr. 58²⁾ ændres i overensstemmelse
med bilagene til denne forordning.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 1. april 1965

På Kommissionens vegne

Walter HALLSTEIN

Formand

BILAG I

Ændringer af de fælles kvalitetsnormer for ferskner

(Bilag II/4 til forordning nr. 23)

I. I afdeling III »STØRRELSESSORTERING»

- skal størrelsesskalaen for diametre erstattes af følgende skala:

»90 mm og derover
fra 80 mm inkl. til 90 mm ekskl.
fra 73 mm inkl. til 80 mm ekskl.
fra 67 mm inkl. til 73 mm ekskl.
fra 61 mm inkl. til 67 mm ekskl.
fra 56 mm inkl. til 61 mm ekskl.
fra 51 mm inkl. til 56 mm ekskl.»

¹⁾ EFT nr. 30 af 20.4.1962, s. 965/62.

²⁾ EFT nr. 56 af 7.7.1962, s. 1606/62.

- skal sætningen, der begynder med:
 - »Endvidere er indtil«, erstattes af følgende sætning:
 - »Endvidere er størrelsen 15-16 cm (omkreds) eller 47-51 mm (diameter) tilladt (undtagen klasse »Ekstra« i tiden indtil 31. juli.

II. I afdeling IV »TOLERANCER«

affattes bestemmelserne i stk. B »Størrelsetolerancer« således:

»11% efter antal eller vægt af frugter, der ved størrelsessorteringen efter omkreds eller ved størrelsessorteringen efter diameter afviger henholdsvis 1 cm eller 3 mm op ad eller ned ad fra den angivne størrelse.«

BILAG II

Ændringer af de fælles kvalitetsnormer for hovedsalat kruset endivie og bredbladet endivie

(Bilag II/5 til forordning nr. 23)

I. I afsnit II, stk. C (ii) »Klasse »II««

skal den sidste sætning slettes.

II. I afsnit V, stk. B »Emballage«

- affattes andet afsnit således:
 - »Emballagen skal sikre varerne forsvarlig beskyttelse.«
- affattes tredje afsnit således:
 - »Salat kan pakkes i et eller flere lag, men hvert lag skal indeholde det samme antal hoveder. Kru-set endivie og hovedsalat, undtagen bindsalat, skal lægges hjerte mod hjerte, såfremt de pakkes i to lag, og såfremt de ikke er adskilt af et egnet beskyttelsesmateriale.«

BILAG III

Ændringer af de fælles kvalitetsnormer for gulerødder

(Bilag I/5 til forordning nr. 58)

I. I afsnit II »KVALITETSKRAV«

- stk. B »Mindstekrav«, underafsnit (i),
 - andet led skal »vaskede« erstattes af »rensede«.
 - sidste led skal i den franske tekst »essuyées« erstattes af »ressuyées«.
- stk. C »Klasseinddeling«
 - (i) Klasse »Ekstra«
 - første afsnit: »og ubetinget vaskede« skal erstattes af »og ubetinget rensede«
 - sidste afsnit affattes således:
 - »De skal ligeledes have alle sortens typiske kendetegn og sortens typiske farve, med undtagelse af enhver grøn eller violet/purpur farve ved toppen.«
 - (ii) Klasse »I«
 - tredje stk.: »Rodspidsen kan mangle« slettes.
 - Sidste afsnit affattes således:
 - »En grøn eller violet/purpur farve ved toppen begrænset til 1 cm er tilladt for gulerødder, der ikke er længere end 8 cm, og til 2 cm for de øvrige gulerødder.«
 - (iii) Klasse »II«
 - Sidste afsnit affattes således:
 - »En grøn eller violet/purpur farve er tilladt ved toppen begrænset til 2 cm for de gulerødder, der ikke er over 10 cm lange, og til 3 cm for de øvrige gulerødder.«

II. I afsnit II »STØRRELSESSORTERING«

affattes sidste afsnit således:

»For klasserne »I« og »II« må diameterforskellen eller vægtforskellen mellem den mindste og den største gulerod i samme pakning ikke overstige 30 mm eller 200 g. Dog skal gulerødderne, når der er tale om løs levering (klasse »II«), kun opfylde kravene til mindstestørrelsen.«

III. I afsnit IV »TOLERANCER«

- stk. A »Kvalitetstolerancer«

- underafsnit (i) Klasse »Ekstra«

affattes teksten efter første led således:

»- 5% efter vægt af rødder, der har lettere spor af grøn eller violet/purpur farve ved toppen, idet denne tolerance ikke tages i betragtning ved udregningen af den samlede tolerance.«

- underafsnit (iii) Klasse »II«

indføjes følgende sætning:

»Ved løs levering gælder denne tolerance pr. transportenhed eller parti, såfremt transportenheden består flere partier.«

- Stk. B »Størrelsetolerancer«

indføjes følgende sætning:

»Ved løs levering gælder denne tolerance pr. transportenhed eller parti, såfremt transportenheden består af flere partier.«

IV. I afsnit V »PAKNING OG PRÆSENTATION«

- affattes stk. A »Ensartethed« således:

»Hver pakning eller, ved løs levering, hvert parti må kun indeholde gulerødder af samme sort, kvalitetsklasse og størrelse i de tilfælde, hvor en størrelsessortering er foreskrevet.«

- stk. B »Emballage«

sidste afsnit: »vasket« erstattes af »renset«.

V. I afsnit VI »MÆRKNING«

- stk. B »Varens art« affattes således:

»(i) Sortens navn for klasse »Ekstra«.

(ii) - »Gulerødder i bundter« eller

»Gulerødder uden top«

- »tidlige gulerødder« eller

»sene gulerødder«

for så vidt pakningens indhold ikke kan konstateres udefra.«

- stk. D »Handelsoplysninger« ændres således:

»- klasse,

- antal bundter, for gulerødder i bundter.«

BILAG IV

Ændringer af de fælles kvalitetsnormer for kirsebær

(Bilag I/8 i forordning nr. 58)

I. I afsnit II »KVALITETSKRAV«

- stk. B »Mindstekrav«, underafsnit (i)

- affattes teksten efter første led således:

»- hele,

- af frisk udseende.«

- »fri for fejl, særlig uden haglskader, pletter af solskold, rids og tryk« (sidste led) slettes.

- stk. C »Klasseinddeling«

underafsnit (ii) Klasse »I« affattes således:

»Frugter i denne klasse skal være af god kvalitet.

De skal udvise deres sorts typiske kendetegn. Tilladt er dog:

- lette fejl i formen eller udviklingen,
- lette fejl i farven.

De skal være fri for pletter af solskold, rids, tryk og hagskader.«

II. I. afsnit V »PAKNING OG PRÆSENTATION«

- stk. A »Ensartethed« affattes således:

»Hver paknings indhold skal være ensartet og må kun indeholde frugter af samme sort og samme kvalitetsklasse. Frugternes størrelse skal tilnærmelsesvis være ensartet.

Yderligere skal frugterne i klasse »Ekstra« udvise ensartet farve og modenhed.«

- Stk. B »Emballage«

i første afsnit slettes sætningen, »Varen skal være skilt fra bunden, fra siderne og i givet fald fra låget af et egnet beskyttelsesmiddel.«
